

ПОЛ ВЕРЛЕН БЕЛГИЙСКИ ПЕЙЗАЖИ

Част 0 от „Песни без думи“

Превод от френски: Кирил Кадийски, 1994

chitanka.info

ВАЛКУР

*Стрехи, огради...
Дивни гнезда
с влюбени млади
на свобода.*

*Глъч сред лозята,
злак и цъфтеж;
рай под лозата
в зноя горещ.*

*Кръчмички ярки,
вява и дим,
млади кръчмарки
с чар несравним.*

*Мънички гари,
свят пъстропер —
спътници стари
на Ахасфер.*

ШАРЛЕРОА

*Дяволчета скачат
в черните треви.
Вятър пак зави —
мисли минувачът.*

*Чуваш ли! След миг
съска и овеса,
храстите с ръце са —
удрят ти плесник.*

*Изгледи зловеци
с не един коптор.
Огнен кръгозор
от пламтящи пещи.*

*Вият сто гърла,
пушеци — къдели,
взираш се — къде ли
е Шарлероа?*

*В тая утрин бистра
сажди, дим, воня.
Кой ли зазвъня
като с тъжна систра?*

*Загрубял народ,
спуснат в адски бездни,
крясъци железни
и димяща пот.*

Дяволчета скачат

*в черните треви.
Вятър пак зави —
мисли минувачът.*

БРЮКСЕЛ

*Розови и зеленикави
мяркат се къщи и рампи
в здрача на ранните лампи,
идват — и няма ги никакви.*

*Къпят се златни ниви
в тихите кърви на залеза,
птици в дървета ръждиви
с песен печална заспали са.*

*Всичко изчезва зад влака ни,
пада нощ есенно-сива
и монотонното тракане
моите скърби приспива.*

МАЛИН

*Вятърът се бис от години
с ветропоказателя ръждив —
тухленият замък с плочи сини
сред лъки просторни и градини
все тъй слуша скръбния мотив.*

*Като в драма с феерични сцени
кипнала тълпа върви, върви —
ясените с къдрави глави —
през Сахара с пасбища зелени,
Върбалаци, лайки и треви.*

*Влакове пълзят през равнината
в тишината, в зноя зажумял.
Викове и крави в самотата
дремат сладостно под небесата,
вече овехтели от печал.*

*Влакчето едва пухти под свода.
Пладне. И в уютния вагон
бъбрят хората като в салон,
съзерцават кротката природа —
старата мечта на Фенелон.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.